

Hatály: 2016.IV.19. -

## 17/2001. (XI. 15.) KüM rendelet

### a konzuli védelem részletes szabályairól

A konzuli védelemről szóló 2001. évi XLVI. törvény (a továbbiakban: Tv.) 21. § a) pontjában kapott felhatalmazás alapján - az érintett miniszterekkel egyetértésben a konzuli szolgálatra, a konzuli védelemmel összefüggő egyes eljárásokra vonatkozóan a következőket rendelem el:<sup>1</sup>

#### 1. § (1)<sup>2</sup>

(2)<sup>3</sup>

1/A. §<sup>4</sup> E rendelet alkalmazásában

a) *képvisellel nem rendelkező uniós polgár*: a magyar állampolgár kivételével olyan európai uniós polgár, aki olyan harmadik országban tartózkodik, amelyben az állampolgársága szerinti tagállam nem rendelkezik állandó jelleggel létrehozott diplomáciai vagy konzuli képvisellel - ideértve a tiszteletbeli konzuli tisztviselőt is -, illetve nem rendelkezik olyan diplomáciai vagy konzuli képvisellel - ideértve a tiszteletbeli konzuli tisztviselőt is -, amelynek az adott esetben ténylegesen módjában áll konzuli védelmet nyújtani;

b) *képvisellel nem rendelkező magyar állampolgár*: olyan magyar állampolgár, aki olyan harmadik országban tartózkodik, ahol Magyarország nem rendelkezik állandó jelleggel létrehozott diplomáciai vagy konzuli képvisellel - ideértve a tiszteletbeli konzuli tisztviselőt is -, illetve nem rendelkezik olyan diplomáciai vagy konzuli képvisellel - ideértve a tiszteletbeli konzuli tisztviselőt is -, amelynek az adott esetben ténylegesen módjában áll konzuli védelmet nyújtani;

c) *válsághelyzet*: rendkívüli körülmények vagy események által előidézett olyan helyzet, amely jelentős számú magyar illetve uniós polgárt hátrányosan érint vagy érinthet, és szükségessé teszi a konzuli szolgálat haladéktalan fellépését a konzuli védelem biztosítása érdekében. Válsághelyzetnek minősül különösen az életet, testi épséget külföldön közvetlenül fenyegető természeti katasztrófa, háborús cselekmény vagy fegyveres összeütközés;

d) *tagállami konzuli hatóság*: az Európai Unió más tagállamának külpolitikáért felelős minisztériuma vagy illetékes diplomáciai vagy konzuli képviselete.

2. § (1)<sup>5</sup> A külpolitikáért felelős miniszter (a továbbiakban: miniszter) a diplomáciai vagy konzuli képviselet egyes konzuli feladatait különösen akkor korlátozza, ha

a) a fogadó ország közbiztonsága, közrendje, vagy

b) a külképviselet személyi (pl. a konzuli tisztviselő betegsége, halála) vagy tárgyi feltételeivel (pl. a minősített iratok vagy a szigorú számadású okmányok biztonságos őrzési feltételeinek hiánya, a kommunikációs lehetőségek korlátozottsága) összefüggő ok miatt átmenetileg nem lehetséges e feladatok ellátása.

<sup>1</sup> Módosította: 5/2006. (X. 2.) KüM rendelet 4. § (2) a).

<sup>2</sup> Hatályon kívül helyezte: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 4. § a). Hatálytalan: 2010. IV. 26-tól.

<sup>3</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § a). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>4</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 1. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>5</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 12. § a).

(2)<sup>6</sup> A miniszter a diplomáciai és konzuli képviseltek címjegyzékét és konzuli jogosítványait évente közzéteszi a Magyar Közlönyben és az általa vezetett minisztérium (a továbbiakban: minisztérium) honlapján. Az abban bekövetkező évközi változásokról 3 napon belül közleményt ad ki, és azt közzéteszi a Magyar Közlönyben továbbá a minisztérium honlapján.

**3. §** Abban az esetben, ha a védelmet kérő vagy védelemre szoruló személy nem tudja igazolni magyar állampolgárságát, a konzuli tisztviselő haladéktalanul intézkedik az állampolgárság fennállásának tisztázására. Ha a magyar állampolgárság fennállása valószínűsíthető, az állampolgárság igazolásának megtörténteig is megteszi az érintett személy érdekének védelmében szükséges halaszthatatlan intézkedéseket.

**4. §** (1)<sup>7</sup> A Tv. 3. § (3) bekezdése szerinti viszonyosság fennállásának kérdésében a miniszter nyilatkozata irányadó. A viszonyossági gyakorlat létrejöttéről és fennállásáról a miniszter a 2. § (2) bekezdésében meghatározott módon ad tájékoztatást. Ugyanilyen módon ad tájékoztatást arról, hogy nemzetközi szerződés alapján mely államok képviseltek látják el a magyar állampolgárok konzuli védelmét harmadik országokban.

(2)<sup>8</sup> A magyar állampolgárok konzuli védelmét ellátó államok képviseltek és a konzuli szolgálat közötti kapcsolattartás módját a nemzetközi szerződés vagy a viszonyosság fennállására vonatkozó nyilatkozat határozza meg.

**5. §** A Tv. 4. § (1) bekezdése szerint nyújtott információ tájékoztató jellegű, és megadja azon forrásokat, ahonnan az utazáshoz, tartózkodáshoz szükséges részletes, aktuális információk beszerezhetők.

**6. §** A Tv. 5. § (2) bekezdés *b)* pontja szerinti útmutatás és tanácsadás különösen az alábbiakból állhat:

- a)* segítségnyújtás kereskedelmi bankátutalás megszervezéséhez,
- b)* hozzátartozó vagy más személy telefonon vagy más módon történő értesítése,
- c)* gyors átutalási lehetőségekről felvilágosítás,
- d)* a fogadó államban hatályos, a külföldiek munkavállalására vagy anyagi támogatására vonatkozó szabályokról tájékoztatás.

**7. §** (1)<sup>9</sup> Ha a 6. § alapján a hazatéréshez szükséges anyagi forrásnak a bajbajutotthoz történő gyors eljuttatása más módon nem valószínűsíthető meg, a minisztérium konzuli ügyekben illetékes főosztálya - indokolt esetben - gondoskodik arról, hogy a minisztérium számlájára befizetett forintösszeg valuta-ellenértékét a külképviselet a kérelmezőnek haladéktalanul kifizesse.

(2)<sup>10</sup> A kölcsön visszafizetésére meghatározott határidő eredménytelen eltelte esetén a minisztérium megkeresi az adóhatóságot a kölcsön összegének adók módjára történő behajtására. Erről a konzuli tisztviselő a kölcsön nyújtásával egyidejűleg tájékoztatja az ügyfelet.

(3)<sup>11</sup> A hazatérési kölcsönből támogatott hazatérést az eset összes körülményének figyelembevételével a leggazdaságosabb módon kell megvalósítani.

(4)<sup>12</sup> A hazatérési kölcsönből az útiköltség mellett kizárólag az utazással közvetlenül összefüggő költségek fedezhetők.

---

<sup>6</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 12. § b), 13. § a), b).

<sup>7</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 2. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>8</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 16. §.

<sup>9</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 3. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>10</sup> Megállapította: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 1. § (1). Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 13. § b).

<sup>11</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 14. § a).

<sup>12</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 14. § a).

(5) A konzuli tisztviselő a hazautazáshoz szükséges menetjegyet beszerzi és azt adja át kérelmezőnek. Kölcsön nyújtása készpénz formájában csak kivételes esetben - az utazást megelőzően és az út alatt felmerülő étkezési és hasonló elkerülhetetlen költségek mértékéig - nyújtható.

(6)<sup>13</sup> 200 EUR összeghatár felett a kölcsön nyújtásáról szóló hatósági szerződés érvényességéhez a miniszter hozzájárulása szükséges. A konzuli tisztviselő a miniszter hozzájárulásának beszerzése iránt soron kívül intézkedik, és a kérelemről öt munkanapon belül dönt.

**8. § (1)**<sup>14</sup> A Tv. 5. §-ában meghatározott védelem nyújtására irányuló kérelemben részletesen ki kell fejteni a kérelem indokát és a rászorultságot alátámasztó körülményeket. A kérelemben meg kell jelölni a valószínűsíthetően támogatást nyújtó családtagok, más személyek vagy szervezetek adatait, hazatérési kölcsön iránti kérelem esetén a kérelmező rendelkezésére álló bankszámla számát is, vagy a visszafizetést biztosító más vagyontárgyat, illetőleg jövedelemforrást.

(2) A segítségnyújtás formáját, módját és terjedelmét az azt igénylő magyar állampolgár rászorultságának, valamint a fogadó ország viszonyainak mérlegelésével a konzuli tisztviselő határozza meg.

(3) A kiskorú gyermek vagy várandós anya Magyarországra történő hazatérése esetén a 149/1997. (IX. 10.) Korm. rendelet 167. §-ának rendelkezései szerint, fokozott gondossággal kell eljárni.

**9. § (1)** A fogva tartott magyar állampolgár részére történő segítségnyújtás körében a konzuli tisztviselő a legrövidebb időn belül köteles a fogadó állam hivatalos szerveivel tisztázni, hogy a nem hivatalos forrásból tudomására jutott kényszerintézkedés valóban megtörtént-e.

(2) A védelemnyújtáshoz, lehetőség szerint, a következő adatokat kell tisztázni:

a)<sup>15</sup> a fogva tartott természetes személyazonosító adatait és lakcímét,

b) a fogva tartott legközelebbi hozzátartozója nevét, lakcímét és azt, hogy a fogva tartott kéri-e az ő vagy más személyek értesítését,

c) a fogva tartást elrendelő hatóság megnevezését, a fogva tartás alapjául szolgáló bűncselekményt, a fogva tartás helyét, várható leghosszabb idejét,

d)<sup>16</sup> van-e a fogva tartottnak jogi képviselője, ha igen, annak nevét és címét,

e) van-e helye óvadék fejében szabadlábra helyezésnek,

f) a kiszabható büntetést, különös tekintettel a halálbüntetésre.

(3) A konzuli tisztviselő nem látja el a fogva tartott magyar állampolgárok jogi képviselétét.

(4) A konzuli tisztviselő tájékoztatást ad a fogva tartottnak a fogadó állam jogrendje szerint őt megillető jogokról, valamint a jogi képviselő biztosításának lehetőségéről. Amennyiben a fogadó állam nem biztosítja a fogva tartott részére az ingyenes jogi képviselést, vagy azt a fogva tartott nem kívánja igénybe venni, tanácsot ad ügyvéd meghatalmazásához. Ha a fogva tartott a fizetendő ügyvédi munkadíj vagy a tolmács díjának összegével nem rendelkezik, a konzul a Tv. 5. § (2) bekezdés c) pontjában meghatározott segítséget nyújtja.

(5) A (3) és (4) bekezdés rendelkezései nem zárják ki, hogy a konzuli tisztviselő az eljáró jogi képviselő munkáját elősegítse és támogassa.

---

<sup>13</sup> Beiktatta: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 1. § (2). Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 12. § c).

<sup>14</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 14. § b).

<sup>15</sup> Módosította: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 3. §.

<sup>16</sup> Módosította: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 3. §.

(6) Ha a fogva tartott óvadék fejében történő szabadlábra helyezésére van lehetőség, és a fogva tartott nem rendelkezik az óvadék letételéhez szükséges összeggel, a konzul a Tv. 5. § (2) bekezdés c) pontjában meghatározott segítséget nyújtja.

(7) A konzuli tisztviselő a jogerősen elítélt magyar állampolgárt - amennyiben ennek lehetősége nemzetközi egyezményben vagy az elítélés helye szerinti állam belső jogában biztosított - tájékoztatja a büntetés végrehajtása átengedésének és a büntetés Magyarországon történő letöltésének lehetőségeiről.

**10. § (1)** A konzuli tisztviselő az eset által indokolt gyakorisággal, a helyi körülményeknek megfelelő módon, a fogva tartása ideje alatt kapcsolatot tart a fogva tartott magyar állampolgárral.

(2) A konzuli tisztviselő a fogva tartott személy részéről hozzá intézett mindenfajta közlést vagy kérelmet köteles megvizsgálni, mérlegelni és a helyi körülményekhez, lehetőségekhez képest azok teljesítését elősegíteni. A konzuli tisztviselő által tett intézkedésről a kérelmezőt tájékoztatni kell.

(3)<sup>17</sup> Amennyiben a fogva tartott kegyelmi kérvény vagy kedvezményes szabadítás iránti kérvény benyújtásához kér támogatást, a konzuli tisztviselő tájékoztatja a minisztérium konzuli ügyekben illetékes főosztályát, és a továbbiakban annak utasítása szerint jár el.

(4) A konzuli tisztviselő - a fogadó állam eljárási szabályainak és a fogva tartó intézet rendtartásának figyelembevételével - közreműködik abban, hogy a hozzátartozók a fogva tartott személyt meglátogathassák, valamint tájékoztatja a hozzátartozókat a kapcsolattartás lehetőségeiről (látogatás, telefon, levelezés, csomagküldés). A konzuli tisztviselő a külképviselet lehetőségeihez mérten gondoskodik a fogva tartott magyar sajtótermékkel történő ellátásáról.

**11. § (1)** Magyar állampolgár külföldön történt elhalálózása esetén a konzuli tisztviselő felhívja az eltemetésre kötelezettet arra, hogy intézkedjék a magyar állampolgár elhalálózásának hazai anyakönyvezése iránt, ennek hiányában hivatalból intézkedik a hazai anyakönyvezés iránt. Hivatalból történő intézkedés esetén az ehhez szükséges konzuli cselekmények díjmentesek.

(2)<sup>18</sup> Ha a külföldön elhunyt magyar állampolgár holttestét az eltemetésére kötelezett személy Magyarországra kívánja szállíttatni, a konzuli tisztviselő kérelemre segítséget nyújt az elhunyt eltemetésére kötelezett személy és a halottszállítást végző szervezet közötti kapcsolat felvételéhez. A halottszállítással kapcsolatos ügyintézés és a vonatkozó költségek az elhunyt eltemetésére kötelezett személyt terhelik.

(3) Ha az elhunyt után külföldön kiskorú, cselekvőképtelen vagy korlátozottan cselekvőképes magyar állampolgár maradt, a konzuli tisztviselő

a) megteszi az e rendelet 8. § (3) bekezdésben meghatározott intézkedést,

b) megkeresi a gyermekek, gondnokoltak hivatalos védelmét ellátó helyi szerveket,

c) szükség esetén, a b) pontban említett szervek intézkedéséig, a gyermek, illetőleg a cselekvőképességében korlátozott személy érdekei, valamint a helyi lehetőségek figyelembevételével (pl. karitatív szerv közreműködésével) gondoskodik az érintett megfelelő elhelyezéséről és ellátásáról.

(4) Az elhunyt magyar állampolgár után külföldön maradt hagyaték esetén a konzuli tisztviselő

a)<sup>19</sup> tisztázza az öröknyitó természetes személyazonosító adatait, a hagyatékhoz tartozó, a konzuli kerületben fellelhető vagyont, az eljáró hatóság nevét, címét és az eljárás várható menetét,

---

<sup>17</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 15. §.

<sup>18</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 4. § (1). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>19</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 4. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

b)<sup>20</sup> a Tv. 11. § (4) bekezdés második mondatában meghatározott esetben kezdeményezi hagyatéki leltár felvételét vagy más, a hagyaték biztosítását szolgáló biztosítási intézkedés megtételét,

c) a fogadó állam jogszabályaival összhangban elősegíti a hagyatéki tárgyak vagy azok ellenértékének hazajuttatását,

d)<sup>21</sup> az ideiglenesen külföldön tartózkodó magyar állampolgár halála esetén a hagyatéki eljárás bevétele nélkül átveszi és a minisztérium konzuli ügyekben illetékes főosztályának hazaküldi a hagyaték tárgyait, ha az azok átvételére jogosult személy kiléte nem állapítható meg. A fogadó állam kérése esetén nyilatkozatot tesz a viszonyos bánásmód biztosításáról hasonló esetben.

(5) A konzuli szolgálat a birtokába került hagyatéki vagyontárgyakról értesíti a hagyatéki eljárás lefolytatására illetékes közjegyzőt.

(6)<sup>22</sup> Az ismeretlen örökös felkutatása érdekében a minisztérium konzuli feladatokat ellátó szervezeti egysége a minisztérium honlapján közleményt tesz közzé az örökhagyó ismert adatairól.

**12. § (1)** Kiskorú vagy cselekvőképességében korlátozott személy védelme ügyében a konzuli szolgálat soron kívül jár el.

(2) Amennyiben a cselekvőképesség korlátozott voltát erre jogosult hatóság jogerős határozattal nem állapította meg, a konzuli tisztviselő az eset összes körülményének mérlegelésével, lehetőség szerint orvosi szakvélemény beszerzését követően, teszi meg a halaszthatatlanul szükséges intézkedéseket.

**13. § (1)**<sup>23</sup> A konzuli tisztviselő az ügyei vitelében akadályozott magyar állampolgár érdekében akkor lép fel a fogadó állam bírósága vagy más hatósága előtti eljárásban, ha ezt a fogadó állam gyakorlata és eljárási szabályai lehetővé teszik. Ellenkező esetben egyéb módon gondoskodik a magyar állampolgár jogainak és érdekeinek képviseléről az eljárásban.

(2) A Tv. 13. § (1) bekezdése szerinti elháríthatatlan ok lehet különösen, ha az ügyfelet az eljárásról a külföldi hatóság nem értesítette, ha az ügyfél ismeretlen helyen tartózkodik, vagy az ügy valószínűsíthetően magyar állampolgár érdekeit érinti, azonban kilétének megállapításához hosszabb idő szükséges.

(3)<sup>24</sup> Önmagában az a tény, hogy az érintett magyar állampolgár nem beszéli a fogadó ország nyelvét, vagy nem rendelkezik a jogi képviselő meghatalmazásához szükséges anyagi eszközökkel, illetve nem a fogadó államban tartózkodik, nem alapozza meg a konzuli tisztviselő eljárási jogosultságát, ha egyébként elegendő idő állt az érintett rendelkezésére a jogai képviselésének megszervezésére.

(4) Ha az érintett magyar állampolgár a Tv. 13. § (2) bekezdésében írt felhívás ellenére sem intézkedik jogainak és érdekeinek személyesen vagy meghatalmazott útján történő védelmére, az újabb sürgősségi intézkedés iránti kérelmét a konzuli tisztviselő elutasíthatja.

**13/A. §**<sup>25</sup> (1) Okirat, pénz és érték (a továbbiakban: letéti tárgy) megőrzésre történő átvételét a konzuli tisztviselő megtagadhatja, ha annak kérelmezésére nem a konzuli védelem ellátásával összefüggésben kerül sor, vagy a konzuli védelem biztosítása érdekében megteendő intézkedések azt nem indokolják, továbbá akkor is, ha a biztonságos őrzés feltételei a diplomáciai vagy konzuli

---

<sup>20</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 4. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>21</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 4. § (3). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>22</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 13. § c).

<sup>23</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 5. § (1). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>24</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 5. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>25</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 6. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

képviselőten nem biztosíthatók.

(2) A megőrzésre történő átvételkor a letéti tárgyakat átadó személy és a konzuli tisztviselő által aláírt jegyzőkönyvben rögzíteni kell a letéti tárgy leírását.

(3) A letéti tárgy kizárólag az átadó személynek vagy meghatalmazottjának, illetőleg jogutódjának adható ki.

**14. §** Ha jogszabály eltérően nem rendelkezik, e rendelet a tiszteletbeli konzuli tisztviselők eljárására is irányadó, a tiszteletbeli konzulok küldéséről és fogadásáról szóló 2/1995. (III. 24.) KÜM rendeletben foglalt eltérésekkel.

**14/A. §<sup>26</sup>** (1) Az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 23. cikke szerinti konzuli védelmet Magyarország a Tv. 3. § (4) és (5) bekezdésében foglaltak, valamint e rendelet szerint biztosítja.

(2) A képviselővel nem rendelkező uniós polgárok konzuli védelmének ellátása érdekében a konzuli szolgálat szorosan együttműködik az Európai Unió szerveivel és a tagállami konzuli hatósággal.

**14/B. §<sup>27</sup>** (1)<sup>28</sup> A konzuli szolgálat a képviselő nélküli uniós polgár védelmében annak kérelmére járhat el.

(1a)<sup>29</sup> A konzuli szolgálattól konzuli védelmet kérő képviselővel nem rendelkező uniós polgár érvényes útlevéllel vagy személyazonosító igazolvánnyal igazolja állampolgárságát és személyazonosságát. Ha az említett okmányok egyike sem áll rendelkezésre, a konzuli szolgálat az állampolgárságról bármilyen más hitelt érdemlő módon meggyőződhet, ideértve a (3) bekezdés szerinti konzultációt is. E szabályok alkalmazandók a képviselővel nem rendelkező uniós polgár családtagja személyazonosságának és a családi kapcsolat fennállásának igazolására.

(2)<sup>30</sup> Amennyiben a konzuli szolgálat más forrásból értesül a képviselő nélküli uniós polgár konzuli védelemre okot adó helyzetéről, úgy haladéktalanul beszerzi az érintett vagy törvényes képviselője nyilatkozatát arról, hogy kéri-e a konzuli szolgálat eljárását. Amennyiben a nyilatkozat beszerzése elháríthatatlan akadályba ütközik, úgy megteszi az érintett érdekeinek védelmében szükséges, halaszthatatlan intézkedéseket.

(3)<sup>31</sup> A konzuli szolgálat a képviselővel nem rendelkező uniós polgárnak való segítségnyújtást megelőzően - a rendkívül sürgős eseteket kivéve - haladéktalanul konzultál azzal a tagállami konzuli hatósággal, amelynek az érintett állampolgárának vallja magát, és azt tájékoztatja az eset rendelkezésére álló lényeges körülményeiről, az érintett személy személyazonosságáról, a konzuli védelem lehetséges költségeiről, valamint azokról a családtagokról, akiket szintén szükséges lehet konzuli védelemben részesíteni. A konzuli szolgálat a továbbiakban a tagállami konzuli hatósággal egyeztetve jár el, és elősegíti az utóbbi és az érintett polgár közötti információcserét.

(4)<sup>32</sup>

(5)<sup>33</sup> A konzuli szolgálat azon családtag számára, aki maga nem uniós polgár és harmadik országban képviselővel nem rendelkező uniós polgár kíséretében tartózkodik az adott országban,

---

<sup>26</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 7. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>27</sup> Beiktatta: 5/2006. (X. 2.) KÜM rendelet 1. §. Hatályos: 2006. X. 10-től.

<sup>28</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 16. §.

<sup>29</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (1). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>30</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 16. §.

<sup>31</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>32</sup> Hatályon kívül helyezte: 1/2010. (IV. 23.) KÜM rendelet 4. § b). Hatálytalan: 2010. IV. 26-től.

<sup>33</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (3). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

ugyanolyan mértékben és ugyanolyan feltételek mellett biztosít konzuli védelmet, mint ahogyan adott esetben a magyar állampolgár uniós állampolgársággal nem rendelkező családtagjának érdekében járna el a belső jogszabályainak vagy gyakorlatának megfelelően. Ezt meghaladóan a konzuli védelem mértéke a tagállami konzuli hatóság külön kérésére kötött eseti megállapodás alapján kiterjeszhető, ha az a belső és az uniós jog előírásaiba nem ütközik.

(6)<sup>34</sup> A képvisellel nem rendelkező magyar állampolgár ügyében kérelemre a konzuli szolgálat az ügygel kapcsolatos minden releváns információt megad a segítséget nyújtó tagállam konzuli hatóságának, és szükség esetén felveszi a kapcsolatot a képvisellel nem rendelkező magyar állampolgár családtagjaival, más érintett személyekkel vagy hatóságokkal.

(7)<sup>35</sup> A képvisellel nem rendelkező uniós polgár állampolgársága szerinti tagállami konzuli hatóság kérelmére, a konzuli szolgálat átadja a tőle konzuli védelmet kérő képvisellel nem rendelkező uniós polgár ügyét, hogy a tagállami konzuli hatóság a belső jogszabályainak vagy gyakorlatának megfelelően gondoskodik a konzuli védelem ellátásáról. A konzuli szolgálat kérheti az ügy átadását azon tagállami konzuli hatóságtól, amelytől a képvisellel nem rendelkező magyar állampolgár konzuli védelmet kért annak érdekében, hogy a belső jogszabályoknak vagy gyakorlatnak megfelelően gondoskodik a konzuli védelem ellátásáról.

(8)<sup>36</sup> Ha a képvisellel nem rendelkező uniós polgár konzuli védelmének ellátására nem a konzuli szolgálat az illetékes, az utóbbi köteles gondoskodni a kérelem illetékes diplomáciai vagy konzuli képviselő részére történő továbbításáról, kivéve, ha ez veszélyeztetné a konzuli védelem nyújtását, különösen, ha az ügy sürgős jellege miatt a konzuli szolgálat haladéktalan intézkedésére van szükség.

#### **14/C. §<sup>37</sup> (1)<sup>38</sup>**

(2)<sup>39</sup> A képvisellel nem rendelkező uniós polgárnak az 1. mellékletben foglalt formanyomtatványon kötelezettségvállalási nyilatkozatot kell tennie, amelyben vállalja a konzuli védelem költségének megtérítését. A kötelezettségvállalási nyilatkozatban a képvisellel nem rendelkező uniós polgár arra vállal kötelezettséget, hogy az abban foglalt összeget az állampolgársága szerinti tagállami konzuli hatóságnak megtéríti. A kötelezettségvállalási nyilatkozatban foglalt összeg kifizetését a konzuli szolgálat a 2. melléklet szerinti formanyomtatványon igazolja a képvisellel nem rendelkező uniós polgár állampolgársága szerinti tagállami konzuli hatóság felé, és kéri annak - ésszerű határidőn, de legfeljebb tizenkét hónapon belüli - megtérítését. A képvisellel nem rendelkező magyar állampolgárnak segítséget nyújtó tagállami konzuli hatóság kérelmére a konzuli szolgálat ésszerű határidőn, de legfeljebb tizenkét hónapon belül megtéríti a kötelezettségvállalási nyilatkozatban foglalt összeget, ha annak kifizetését a tagállami konzuli hatóság a 2. melléklet szerinti formanyomtatványon igazolja. A konzuli szolgálat kérheti a megtérített összeg visszafizetését a képvisellel nem rendelkező magyar állampolgártól.

(3)<sup>40</sup>

---

<sup>34</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (3). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>35</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (3). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>36</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 8. § (3). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>37</sup> Megállapította: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 2. § (1). Hatályos: 2010. IV. 26-től.

<sup>38</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § b). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>39</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 9. § (1). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>40</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § c). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

(4)<sup>41</sup> A képviselettel nem rendelkező uniós polgár csak azon költségek visszafizetésének vállalására kötelezhető, amelyeket ugyanolyan feltételek mellett a magyar állampolgárnak is viselnie kellene.

(5)<sup>42</sup> A konzuli szolgálat a képviselettel nem rendelkező uniós polgár letartóztatása vagy fogva tartása esetén nyújtott konzuli védelem szokatlanul magas - de alapvető fontosságú és indokolt - utazási, szállás- és fordítási költségeinek ésszerű határidőn, de legfeljebb tizenkét hónapon belüli megtérítését kérheti a tagállami konzuli hatóságtól. A képviselettel nem rendelkező magyar állampolgár letartóztatása vagy fogva tartása esetén nyújtott konzuli védelem szokatlanul magas - de alapvető fontosságú és indokolt - utazási, szállás- és fordítási költségeit a tagállami konzuli hatóság kérelmére a konzuli szolgálat ésszerű határidőn, de legfeljebb tizenkét hónapon belül megtéríti.

(6)<sup>43</sup> Válsághelyzet esetén a konzuli szolgálat a képviselettel nem rendelkező uniós polgárnak nyújtott konzuli védelem költségeinek megtérítését kérheti a tagállami konzuli hatóságtól a (2) bekezdésben írt kötelezettségvállalási nyilatkozat hiányában is, ha az összeg kifizetését az ott meghatározott módon igazolja. A konzuli szolgálat a képviselettel nem rendelkező magyar állampolgárnak nyújtott konzuli védelem költségeit a tagállami konzuli hatóságnak megtéríti a (2) bekezdésben írt kötelezettségvállalási nyilatkozat hiányában is, ha az összeg kifizetését a tagállami konzuli hatóság az ott meghatározott módon igazolja. A konzuli szolgálat ebben az esetben is kérheti a megtérített összeg visszafizetését a képviselettel nem rendelkező magyar állampolgártól.

**14/D. §<sup>44</sup>**

**14/E. §<sup>45</sup>**

**14/F. §<sup>46</sup>**

**14/G. §<sup>47</sup>**

**14/H. §<sup>48</sup>** (1)<sup>49</sup> Ha a képviselettel nem rendelkező uniós polgár úti okmánya elveszett, azt eltulajdonították, megsemmisült, megrongálódott vagy más okból nem rendelkezik utazásra alkalmas okmánnyal, és az állampolgárság szerinti állam által kiállított úti okmány beszerzése aránytalan nehézséggel járna vagy aránytalanul hosszú időt venne igénybe, a konzuli tisztviselő a képviselettel nem rendelkező uniós polgár számára a tagállami konzuli hatóság engedélye alapján, és az abban foglaltaknak megfelelően az egy ideiglenes úti okmány létrehozásáról szóló, 1996. június 25-i 96/409/KKBP tanácsi határozat I. mellékletében meghatározott ideiglenes úti okmányt állít ki.

---

<sup>41</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 9. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>42</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 9. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>43</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 9. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>44</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § d). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>45</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § e). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>46</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § f). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>47</sup> Hatályon kívül helyezte: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 18. § g). Hatálytalan: 2016. IV. 19-től.

<sup>48</sup> Megállapította: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 2. § (2). Hatályos: 2010. IV. 26-től.

<sup>49</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 17. §.



(2)<sup>50</sup> A miniszter az ideiglenes úti okmány kiállítása iránti kérelem benyújtásához formanyomtatványt rendszeresít. A kérelem a közigazgatási és hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló törvényben foglaltakon túl tartalmazza a kérelmező születési helyét és idejét, állampolgárságát, családi állapotát, magasságát, az utazás útvonalát, valamint az úti okmány kért érvényességi idejét. Az adattartalmat angol és francia nyelven is meg kell határozni.

(3) Az ideiglenes úti okmány iránti kérelmet a (2) bekezdésben meghatározott formanyomtatvány kitöltésével kell benyújtani a konzuli védelemre okot adó helyzet szerint illetékes hivatásos vagy tiszteletbeli konzuli tisztviselőnél. A kérelem benyújtásakor a bemutatott okiratok és a tagállami konzuli hatóság segítségével ellenőrizni kell a kérelmező személyazonosságát és állampolgárságát. A tiszteletbeli konzuli tisztviselő a nála benyújtott kérelmet soron kívül továbbítja az illetékes hivatásos konzuli tisztviselőnek. A kérelmező személyazonosságának és állampolgárságának megállapításához szükséges természetes személyazonosító adatokat, valamint az ideiglenes úti okmány kiállítását indokoló körülmények leírását a konzuli tisztviselő haladéktalanul továbbítja a tagállami konzuli hatóságnak, kérve az adatok ellenőrzését és az ideiglenes úti okmány kiállításának engedélyezését.

(4)<sup>51</sup> Az ideiglenes úti okmány érvényességére a tagállami konzuli hatóság rendelkezése irányadó. Az ideiglenes úti okmány kiállításáról - az okmány másolat digitalizált változatának vagy az okmány másolatának megküldésével - tájékoztatni kell a tagállami konzuli hatóságot és a minisztériumot. Az ideiglenes úti okmány kiállításával összefüggő konzuli díj tekintetében a magyar állampolgárok hazatéréséhez szükséges okmányok kiállítása esetére irányadó szabályokat kell alkalmazni.

(5)<sup>52</sup> A konzuli szolgálat az ideiglenes úti okmány kiállításával összefüggésben keletkezett iratokat az ideiglenes úti okmány érvényességi idejének lejártától számított egy évig őrzi meg, ezt követően azokat az iratkezelésre irányadó jogszabályok szerint selejtezi.

**14/I. §**<sup>53</sup> A konzuli szolgálat válsághelyzet kezelését szolgáló vészhelyzeti tervében szerepelnie kell a képviselettel nem rendelkező uniós polgárok konzuli védelmének biztosítására vonatkozó tervnek is. A konzuli szolgálat a helyi vészhelyzeti tervet koordinálja az Európai Unió küldöttségével és a tagállami konzuli hatóságokkal.

**14/J. §**<sup>54</sup> (1) A konzuli szolgálat értesíti az Európai Bizottságot és az Európai Külügyi Szolgálatot arról a képviseleti megállapodásról, amelyet más tagállammal a konzuli védelem ellátásának biztosítására köt.

(2) A konzuli szolgálat értesíti az Európai Külügyi Szolgálatot - annak biztonságos internetes oldalán keresztül - a minisztérium konzuli ügyekben illetékes kapcsolattartó személyeiről.

**14/K. §**<sup>55</sup> (1) Hiteles fordítás készítésére vagy fordítás helyességének tanúsítására a hivatásos konzuli tisztviselő a fogadó állam hivatalos nyelvére vagy arra a nyelvre hatalmazható fel, amelyből legalább középfokú államilag elismert nyelvvizsgálóval rendelkezik.

(2) A konzuli tevékenységhez nem kapcsolódó, vagy speciális szaknyelvi ismereteket feltételező okiratok fordításának hitelesítését a hivatásos konzuli tisztviselő megtagadhatja.

(3) A konzuli tisztviselő tanúsítvány kiállítási tevékenységének törvényességét, az ügyviteli és a magatartási szabályok megtartását a miniszter rendszeresen ellenőrzi, valamint elbírálja az e

---

<sup>50</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 12. § d).

<sup>51</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 13. § d).

<sup>52</sup> Módosította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 16. §.

<sup>53</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 10. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>54</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 10. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>55</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 10. §. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

tevékenységre vonatkozó panaszokat.

(4) A konzuli tisztviselő a konzuli tanúsítvány kiállításával kapcsolatos eljárása során csak a jogszabályoknak, valamint az eljárásra vonatkozó nemzetközi jogi szabályoknak van alárendelve, eljárása során nem utasítható.

**15. § (1)** Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba. Egyidejűleg hatályát veszti a magyar állampolgárok hazatéréséhez nyújtható konzuli segítségről szóló 2/1998. (XII. 9.) KüM rendelet, valamint a személyi szabadságukban külföldön korlátozott magyar állampolgároknak nyújtandó konzuli segítségről szóló 4/2000. (IX. 27.) KüM rendelet.

(2)<sup>56</sup>

(3)<sup>57</sup>

**15/A. §<sup>58</sup>** E rendeletnek - a konzuli védelem részletes szabályairól szóló 17/2001. (XI. 15.) KüM rendelet módosításáról szóló 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelettel megállapított - rendelkezéseit a hatálybalépést követően indult és a megismételt eljárásokban kell alkalmazni.

**16. §<sup>59</sup>** Ez a rendelet a konzuli védelemről szóló 2001. évi XLVI. törvénnyel együtt a következő uniós jogi aktusoknak való megfelelést szolgálja:

a)<sup>60</sup> az Európai Unió polgárainak diplomáciai és konzuli képviseltek általi védelméről szóló, 1995. december 19-i 95/553/EK tanácsi határozat,

b) a tagállamok kormányainak a Tanács keretében ülésező képviselői által elfogadott 1996. június 25-i határozat egy ideiglenes úti okmány létrehozásáról (96/409/KKBP) (a rendelet 14/H. §-a),

c)<sup>61</sup> a harmadik országokban képviseltekkel nem rendelkező uniós polgárok konzuli védelmét elősegítő koordinációs és együttműködési intézkedésekről és a 95/553/EK határozat hatályon kívül helyezéséről szóló, 2015. április 20-i 2015/637/EU tanácsi irányelv.

### 1. melléklet a 17/2001. (XI. 15.) KüM rendelethez<sup>62</sup>

A. Közös formanyomtatvány a konzuli védelem költségeinek visszafizetésére vonatkozó kötelezettségvállalási nyilatkozathoz pénzügyi segítségnyújtás esetében

**KÖZÖS FORMANYOMTATVÁNY A KONZULI VÉDELEM KÖLTSÉGEINEK  
VISSZAFIZETÉSÉRE VONATKOZÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI  
NYILATKOZATHOZ  
(PÉNZÜGYI SEGÍTSÉGNYÚJTÁS) - [az (EU) 2015/637 irányelv 14. cikkének (1)  
bekezdése]**

Alulírott (teljes név, nyomtatott nagybetűkkel)

---

<sup>56</sup> Hatályon kívül helyezte: 118/2008. (V. 8.) Korm. rendelet 29. § 13. Hatálytalan: 2008. V. 16-tól.

<sup>57</sup> Hatályon kívül helyezte: 5/2006. (X. 2.) KüM rendelet 4. § (2) b). Hatálytalan: 2006. X. 10-től.

<sup>58</sup> Beiktatta: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 5. §. Hatályos: 2010. IV. 26-tól.

<sup>59</sup> Beiktatta: 5/2006. (X. 2.) KüM rendelet 2. §. Hatályos: 2006. X. 10-től.

<sup>60</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 11. § (1). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>61</sup> Beiktatta: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 11. § (2). Hatályos: 2016. IV. 19-től.

<sup>62</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 19. § (1), 1. melléklet. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

.....  
a .....-ban/-ben kibocsátott .....  
..... számú útlevél  
birtokosa elismerem, hogy ..... nagykövetségétől/  
konzulátusától  
átvettem .....-ban/-ben .....  
..... összeget előleg címén  
a következő célra: .....  
.....  
.....  
..... (beleértve a vonatkozó díjakat is) és/vagy vállalom és ígérem, hogy arra  
vonatkozó kérés esetén visszafizetem [az állampolgárság szerinti tagállam]

.....  
külügyminisztériumának/kormányának,  
az említett tagállam nemzeti jogának megfelelően, a szóban forgó összeggel egyenértékű vagy  
a felmerült költségekkel egyenértékű, az érdekekben kifizetett vagy részemre előleg címén  
átadott, és az engem kísérő családtagom/családtagjaim tekintetében felmerült költségeket is  
magában foglaló összeget (pénz nem megnevezése) ..... pénznemben,  
az előleg vagy a költségek kifizetésének napján érvényes átváltási árfolyam alapján.

Lakcímem<sup>63</sup> (nyomtatott nagybetűkkel):

(ország).....

.....  
DÁTUM: ..... ALÁÍRÁS:.....

B. Közös formanyomtatvány a konzuli védelem költségeinek visszafizetésére vonatkozó  
kötelezettségvállalási nyilatkozathoz hazaszállítás esetében

**KÖZÖS FORMANYOMTATVÁNY A KONZULI VÉDELEM KÖLTSÉGEINEK  
VISSZAFIZETÉSÉRE VONATKOZÓ KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSI  
NYILATKOZATHOZ  
(HAZASZÁLLÍTÁS) - [az (EU) 2015/637 irányelv 14. cikkének (1) bekezdése]**

Alulírott (teljes név, nyomtatott nagybetűkkel)

.....  
születési hely (város) ..... (ország) .....

születés ideje .....

a .....-ban/-ben .....-án/-én

kibocsátott ..... számú útlevél, valamint a(z) .....

számú személyazonosító igazolvány birtokosa, társadalom-biztosítási szám és illetékes

hatóság (szükség esetén): .....

vállalom, hogy kérésre visszafizetem ..... kormányának,

az említett tagállam nemzeti jogának megfelelően,.....

kormányának

konzuli tisztviselője által .....-ban/-ben az érdekekben kifizetett,

<sup>63</sup> Ha nincs állandó lakcíme, kérjük tüntesse fel levelezési címét

vagy részemre előleg címén átadott valamennyi költség egyenértékét,  
mely azon költségek fedezésére szolgált vagy azzal volt kapcsolatos, hogy engem és engem  
kísérő családtagjaimat .....-ba/-be  
hazaszállítsanak, továbbá hogy az összes, a hazaszállítással kapcsolatos, megfelelő konzuli  
díjat megfizetem.

Az összeg a következőket foglalja magában:

- i. (\*) viteldíjak  
létfenntartási költségek  
egyéb költségek  
az általam kifizetett hozzájárulás levonásával  
KONZULI DÍJAK:  
Hazaszállítási díj  
Jelenléti díj  
Útlevel/vészhelyzeti díj  
(.....óra, ...../óra)
- ii. (\*) Az érdekeemben felmerülő minden olyan összeg, amely saját magam és az engem kísérő családtagjaim  
hazaszállítására szolgál vagy azzal kapcsolatos, és amely ezen visszafizetésre vonatkozó  
kötelezettségvállalási nyilatkozat aláírásának pillanatában még nem határozható meg.  
Lakcímem (\*\*) (nyomtatott nagybetűkkel)  
(ország).....  
.....  
DÁTUM.....  
ALÁÍRÁS.....

(\*) A nem kívánt rész törlendő: a konzulátusi tisztviselő és a kérelmező a lap szélén  
kézjegyével lásson el minden törlést

(\*\*) Ha nincs állandó lakcíme, kérjük tüntesse fel levelezési címét.

## 2. melléklet a 17/2001. (XI. 15.) KüM rendelethez<sup>64</sup>

### ***Formanyomtatvány a költségek megtérítése iránti kérelemhez***

#### **A KÖLTSÉGEK MEGTÉRÍTÉSE IRÁNTI KÉRELEM [az (EU) 2015/637 irányelv 14. cikkének (2) és (3) bekezdése]**

1. A kérelmező tagállam nagykövetsége vagy konzulátusa
2. A segítségben részesített polgár állampolgársága szerinti tagállam illetékes nagykövetsége  
vagy konzulátusa vagy külügyminisztériuma
3. Az esemény megnevezése (idő, hely)
4. A segítségben részesített polgár(ok) adatai (külön csatolandó)

| Teljes név | Születési hely és idő | Úti okmány<br>megnevezése és<br>száma | Igénybe vett segítség<br>típusa | Költségek |
|------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------|
|------------|-----------------------|---------------------------------------|---------------------------------|-----------|

<sup>64</sup> Megállapította: 2/2016. (IV. 15.) KKM rendelet 19. § (2), 2. melléklet. Hatályos: 2016. IV. 19-től.

5. Összköltség
6. Bankszámlaszám a költségek megtérítéséhez
7. Melléklet: visszafizetésről szóló kötelezettségvállalási nyilatkozat (szükség szerint)

3-4. számú melléklet a 17/2001. (XI. 15.) KüM rendelethez<sup>65</sup>

---

<sup>65</sup> Hatályon kívül helyezte: 1/2010. (IV. 23.) KüM rendelet 4. § d). Hatálytalan: 2010. IV. 26-tól.